



## **Stellungnahme zum Inserat der SVP Engelberg betreffend dem Budget 2021**

### **Der Personalaufwand pro Einwohner kann nicht mit den anderen Obwaldner Gemeinden verglichen werden**

Die Einwohnergemeinde Engelberg hat rund 4'300 ständige Einwohnerinnen und Einwohner. In Engelberg gibt es zusätzlich rund 2'500 Zweitwohnungen mit ca. 10'000 Betten und diverse Hotels, Lager und Herbergen. Dies ergibt, im Vergleich zu anderen Obwaldner Gemeinden, zusätzliche Aufwände für die Gemeinde. Der Unterhalt von Strassen, die Erteilung von Baubewilligungen oder viele weitere Dienstleistungen sind Aufgaben, welche nicht nur für die ständigen Einwohnerinnen und Einwohner erledigt werden. Die Lage von Engelberg führt zudem dazu, dass im Gegensatz zu anderen Obwaldner Gemeinden eine eigene Abwasserreinigungsanlage betrieben wird, die Schneeräumung deutlich mehr Aufwand verursacht oder die Feuerwehr Stützpunktaufgaben wahrnimmt. Die SVP vergleicht Äpfel mit Birnen.

Vergleicht man den Personalaufwand mit dem Gesamtaufwand in der Erfolgsrechnung, so betrug dieser in Engelberg in den vergangenen Jahren immer um die 30%. Damit gehört die Einwohnergemeinde Engelberg trotz den vielfältigen Aufgaben zu jenen Obwaldner Gemeinden, bei welchen der Personalaufwand im Vergleich zu den Gesamtausgaben am tiefsten ist.

### **Die Einwohnergemeinde Engelberg übernimmt viele Aufgaben ausserhalb ihres Kernauftrages**

Die Einwohnergemeinde Engelberg übernimmt viele Aufgaben aus dem Tourismus. Der Unterhalt und der Betrieb von Langlaufloipen, Wanderwegen, kurörtlichen Anlagen oder die gesamte Liegenschaftsverwaltung für den Sporting Park und Schwimmbad gehören dazu. In keiner anderen Obwaldner Gemeinde gibt es derart viele Zusatzaufgaben. Auch hier ist ein Vergleich mit den anderen Obwaldner Gemeinden nicht statthaft. Eine Aufgabenüberprüfung gehört in eine politische Diskussion mit den Parteien und den relevanten Leistungsträgern. Der Einwohnergemeinderat erachtet es als wenig sinnvoll, sich beispielsweise von einem Tag auf den anderen aus dem Unterhalt der Langlaufloipen zurückziehen.

**Die Hälfte des Personalaufwandes ist fremdgesteuert**

Rund die Hälfte des Personalaufwandes fallen auf die Lehrkräfte. Hier gibt der Kanton den Lohn wie auch die Lohnentwicklung vor. Diese Löhne sind geschuldet, auch wenn das Budget allenfalls abgelehnt wird.

**Entwicklung bei Verwaltungs- und Betriebspersonal im Griff**

Die andere Hälfte fällt auf das Verwaltungs- und Betriebspersonal. Seit Jahren schon gewährt die Einwohnergemeinde Engelberg ihren Mitarbeitenden keine generelle Lohnerhöhung, sondern verteilt jeweils eine individuelle Lohnentwicklung. Eine solche ist auch im Budget 2021 vorgesehen. Wenn dies nicht geht, werden die jüngeren Mitarbeitenden gestraft, welche zu deutlich tieferen Löhnen als ihre älteren Kolleginnen und Kollegen im gleichen Lohnband arbeiten. Die Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals sind im Budget 2021 nur um rund CHF 20'000.00 höher als in der Rechnung 2019. In diesem Betrag sind auch CHF 100'000.00 als Reserve vorgesehen, welche allenfalls für die Umsetzung der anstehenden Grossprojekte gebraucht werden müssen. Braucht man diese Reserve nicht, so ist der budgetierte Aufwand gar tiefer als in der Rechnung 2019.

**Einsparungen vorgenommen**

Im Rahmen der Budgetierung wurden bereits CHF 1.0 Mio. eingespart. Es wurden viele Ausgabenposten gestrichen, welche nicht dringend umgesetzt werden müssen. Dies ging teilweise auch auf Kosten des Personals. Der Gesamtaufwand im Budget 2021 ist um rund CHF 630'000.00 tiefer als in der Rechnung 2019.

**Budgetloser Zustand**

Wenn das Budget abgelehnt wird, dann kommt Engelberg in einen budgetlosen Zustand. Der Einwohnergemeinderat wird nicht einfach so ein neues Budget aus dem Hut zaubern können. Zudem braucht auch die Genehmigung von einem neuen Budget eine gewisse Vorlaufzeit und wird dann wohl erst an der Talgemeinde im Mai 2021 beantragt werden können. Bis zu diesem Zeitpunkt wird die Einwohnergemeinde Engelberg nur noch die gebundenen und unerlässlichen Ausgaben tätigen können. Vereinsbeiträge könnten bis zu einem genehmigten Budget nicht ausbezahlt werden. Ebenso würden Vorbereitungs- und Planungsarbeiten von anstehenden Projekten, die noch nicht von der Talgemeinde genehmigt wurden, liegen bleiben. Kommissionen, wie die Bike Kommission oder Kommission Nordic, welche nicht über einen gesetzlichen Auftrag verfügen, könnten ihre Aufgaben vorläufig nicht mehr wahrnehmen. Das Personal würde trotzdem bezahlt werden müssen. Der Einwohnergemeinderat kann und will nicht einfach Personal entlassen. Der Einwohnergemeinderat ist der Meinung, dass es

in der aktuellen Situation elementar ist, dass die Einwohnergemeinde als verlässlicher Partner auftreten kann und diese ihre Aufgaben ohne Einschränkungen erfüllen kann.

### **Politisches Vorgehen**

Seit Mitte Juli 2020 haben die Engelberger Ortsparteien Kenntnis vom Budget 2021 der Einwohnergemeinde. Am 30. November 2020 wurde den Parteien die Botschaft für Urnenabstimmung vom 17. Januar 2021 zugestellt. Am 22. Dezember 2020 hat der Einwohnergemeinderat mündlich von der SVP erfahren, dass diese gegen das Budget 2021 ist. Eine vorgängige Information, ein Austausch oder eine Beantwortung von all-fälligen Fragen fand nicht statt. So ist eine lösungsorientierte und gemeinsame Politik zum Wohle des Tals nur schlecht möglich.

Bei dieser Gelegenheit ist es dem Einwohnergemeinderat Engelberg ein grosses Bedürfnis, allen Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Gemeinde und der Schule für ihren grossen und professionellen Einsatz zu danken. Gerade vor dem Hintergrund der aktuellen Pandemie hat das ganze Team mit viel Herzblut überdurchschnittliches Engagement an den Tag gelegt und gezeigt, dass es auch in Krisenzeiten rasch und unkompliziert für die Bevölkerung da ist.

Einwohnergemeinderat

---

## **Erinnerung: Gemeinde-Urnenabstimmung vom 17. Januar 2021**

Das Urnenbüro im **Stimmlokal** ist am **Sonntag, 17. Januar 2021 von 10.00 Uhr - 12.00 Uhr** geöffnet.

---

## **GA-Tageskarten der SBB**

Mit der "Tageskarte Gemeinde" der SBB kann während einem ganzen Tag für 45 Franken die Schweiz bereist werden. Die Tageskarte gilt in der 2. Klasse für das gesamte Streckennetz der SBB, der Zentralbahn sowie für die meisten Schifffahrtlinien und Nahverkehrsmittel (Bus/Tram).

Reservierungen und weitere Informationen finden Sie unter [www.gde-engelberg.ch](http://www.gde-engelberg.ch) oder dem QR-Code:



---

## Unentgeltliche Rechtsberatung im Jahr 2021

Durch das Angebot der unentgeltlichen Rechtsberatung erhalten Rechtssuchende eine kostenlose Orientierungshilfe. In kurzen, persönlichen Gesprächen geben Ihnen ortsansässige Anwältinnen und Anwälte erste Auskünfte zu Ihren Rechtsfragen und zeigen Ihnen Wege für das weitere Vorgehen auf. Gegen Voranmeldung können Beratungen bis zu einer halben Stunde in Anspruch genommen werden. Der Einwohnergemeinderat Engelberg dankt den beteiligten Rechtsanwältinnen und -anwälten herzlich für ihren ehrenamtlichen Einsatz zu Gunsten der Einwohnerschaft.

Termine	Unentgeltliche Rechtsberatung durch
Donnerstag, 4. Februar 2021	lic. iur. Cornelia Kaufmann-Hurschler
Donnerstag, 15. April 2021	MLaw Andreas Abächerli
Donnerstag, 10. Juni 2021	lic. iur. Cornelia Kaufmann-Hurschler
Donnerstag, 5. August 2021	MLaw Andreas Abächerli
Donnerstag, 30. September 2021	lic. iur. Cornelia Kaufmann-Hurschler
Donnerstag, 2. Dezember 2021	MLaw Andreas Abächerli

### Kontaktangaben:

**lic. iur. Cornelia Kaufmann-Hurschler**

Rechtsanwältin & Notarin  
Dorfstrasse 15A, 6390 Engelberg  
Telefon 041 637 03 08  
E-Mail [ck@advo-kaufmann.ch](mailto:ck@advo-kaufmann.ch)

**MLaw Andreas Abächerli**

Advokaturbüro Trudy Abächerli  
Dorfstrasse 43, 6390 Engelberg  
Telefon 041 637 09 35  
E-Mail [info@ra-abaecherli.ch](mailto:info@ra-abaecherli.ch)

---

## Crossiety - Digitaler Dorfplatz Engelberg

Falls Sie sich noch nicht registriert haben, hier der direkte Link zur Registrierung oder zur Anmeldung via Browser: <https://crossiety.app/login>

## Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (Bauverordnung) Art. 29 Abs. 2 während zehn Tagen beim Bauamt Engelberg öffentlich aufgelegt. Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt. Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligung sind bis **25. Januar 2021** schriftlich und begründet, im Doppel an den Einwohnergemeinderat Engelberg, Dorfstrasse 1, 6390 Engelberg, einzureichen (Bauverordnung Art. 31, 36 und 37).

Gesuchsteller	Patrick Neukom, Titlisstrasse 4, 6390 Engelberg
Bauvorhaben	Strassenverbreiterung Zügstrasse
Zonen	W2B
Ort	Parzelle Nr. 1150, Zügstrasse, GB Engelberg
Schutzgebiete	Gewässerschutzbereich Au
Naturefahrungen	RS1

---

## Aktionstage für Gratis-Entsorgung von Siloballenfolien

Am **Donnerstag, 28. Januar 2021** können saubere Siloballenfolien (ohne Fremdstoffe und Netze) aus dem Gemeindegebiet Engelberg und Grafenort beim Entsorgungshof Wyden kostenlos entsorgt werden.

Wir bitten Sie die Öffnungszeiten vom Entsorgungshof zu beachten.

### Öffnungszeiten Entsorgungshof Wyden

Montag, Dienstag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr
Mittwoch	ganzer Tag geschlossen
Donnerstag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Freitag	08.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 18.00 Uhr
Samstag	09.00 Uhr bis 11.45 Uhr und von 13.30 Uhr bis 16.30 Uhr

Ausserhalb dieser Öffnungszeiten kann Kehrriecht via Presscontainer und Grüngut via Mulde entsorgt werden. Das Astmaterial und das Grüngut werden separat gesammelt. An Sonn- und Feiertagen bleibt der Entsorgungshof geschlossen.

Josef Häcki, Bereichsleiter Werkdienst

---